

Nerokkaan yksinkertainen  
Plantronics Discovery<sup>®</sup> 975  
**Käyttöopas**

## Tervetuloa

Kiitos, että valitsit Plantronics Discovery 975 -kevytkuulokkeen. Tämä käyttöopas sisältää kevytkuulokkeen asennus- ja käyttöohjeet.

△ Tutustu ennen tuotteen käyttämistä Turvallisuusohjeet-kirjaseen turvallisuusohjeisiin, lataus- ja akkutietoihin sekä säädöksiin liittyviin tietoihin.

## Tekninen tuki

Plantronicsin tekninen tuki auttaa sinua tarvittaessa. Käy osoitteessa [www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support) tai soita maakohtaiseen tukinumeroon, jonka löydät tämän käyttöoppaan takakannesta.

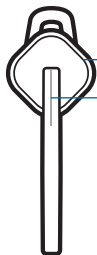
## Rekisteröi hankkimasi laite

Rekisteröi laitteesi osoitteessa [www.plantronics.com/productregistration](http://www.plantronics.com/productregistration), jotta voimme antaa sinulle parhaan mahdollisen palvelun ja teknisen tuen.

## Sisällysluettelo

Kevytkuulokkeen ominaisuudet ja lisävarusteet.....	iv
Kuulokkeen lataaminen .....	2
Akkukotelon lataaminen .....	7
Pariliitoksen muodostaminen .....	8
Useiden Bluetooth-puhelimien käyttäminen .....	9
Kuulokkeen säätäminen .....	10
Kuulokkeen ohjaimet, merkkivalot ja merkkiäänet .....	11
Handsfree-ominaisuudet .....	14
Toimintasäde .....	14
Vianmääritys .....	15
Tuotteen tiedot .....	16
Turvallisuus, takuu ja tuotetuki .....	17

## Kevytkuulokkeen ominaisuudet ja lisävarusteet



Latauspistoke

Puhelunhallintapainike/  
merkkivalo:

Vastaaminen / puhelun  
lopettaminen tai hylkääminen  
/ uudelleenvalinta

Virta päälle/pois

Pariliitoksen muodostaminen  
puhelimen kanssa

Puhelun siirtäminen  
puhelimeen/puhelimesta

Yhdistäminen puhelimeen  
uudelleen toimintasäteelle  
palaamisen jälkeen



Äänenvoimakkuuden säätöpainike:

Äänenvoimakkuuden säätö

Mykistyksen ottaminen  
käyttöön / pois käytöstä

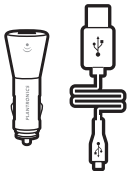
Yhteystilan merkkivalon  
ottaminen käyttöön /  
pois käytöstä

Mikrofonin suojasäleikkö

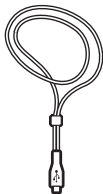
Korvatyyny

## Kevytkuulokkeen ominaisuudet ja lisävarusteet

Voit tilata lisävarusteita Plantronics-jälleenmyyjältä tai sivustosta [www.plantronics.com](http://www.plantronics.com).



Matkalataussarja:  
autolaturi ja USB-laturi  
#81291-01



USB-kaulanauha  
#74948-01

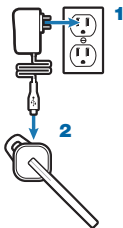
## Kuulokkeen lataaminen

### LATAUSAIKA

1,5 tuntia..... Lataus täyteen verkkolaturilla tai akkukotelolla ladattaessa

30 minuuttia. Vähimmäislatausaika ennen ensimmäistä käyttökertaa

Vaihtoehto A



Kuuloke toimii parhaiten, kun sen akku on täynnä. Kun kuuloke latautuu, merkkivalo vilkkuu hitaasti punaisena. Kun kuulokkeen akku on ladattu täyteen, merkkivalo sammuu. Näin tapahtuu kaikkia lataustapoja käytettäessä. Älä käytä kuuloketta, kun se on kytkettynä laturiin.

**HUOMAUTUS** Älä ikinä lataa akkua tilassa, jossa lämpötila saattaa pudota alle 0 °C:een tai kohota yli 40 °C:een (esimerkiksi tyhjässä autossa). Älä jätä akkua latautumaan ilman valvontaa.

### Vaihtoehto A: Laturin käyttäminen

- 1** Kytke verkkovirtalaturi pistorasiaan.
- 2** Kytke verkkovirtalaturi kuulokkeen laturiliittimeen.

## Kuulokkeen lataaminen

### Vaihtoehto B: Akkukotelon käyttäminen

- 1** Avaa kotelon kansi. Aseta kuulokkeen latauspistoke kotelon USB-mikroliitäntään.
- 2** Työnnä kuuloke varovasti kiinni USB-mikroliitäntään, kunnes tunnet sen naksauttavan paikalleen.
- 3** Kun kuuloke on ladattu, vapauta kuuloke painamalla kevyesti irrotuspainiketta.

### Vaihtoehto B

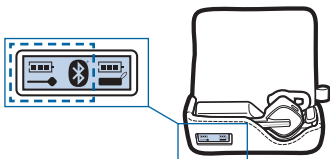


Kiinnitys



Irrotus

## Kuulokkeen lataaminen






### Kuulokkeen akun lataustason tarkistaminen

**Vaihtoehto A:** Kuulokkeen akun varaustila näkyy akkukotelon LCD-näytöllä, kun kuuloke on kiinnitetty koteloon.

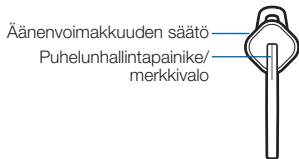
**HUOMAUTUS** Kotelossa näkyvä Bluetooth-kuvake osoittaa kuulokkeen olevan kytkettynä puhelimeen. Voit vastaanottaa puheluita latauksen aikana.

#### VAIHTOEHTO A

Palkit	Akun tila
3	 Akku täynnä
2	 1/3 2/3 ladattu
1	 A le 1/3 ladattu



## Kuulokkeen lataaminen



## Kuulokkeen akun lataustason tarkistaminen

**Vaihtoehto B:** Kytke kuulokkeeseen virta ja pidä puhelunhallintapainiketta ja äänenvoimakkuuden säätöpainiketta painettuna samanaikaisesti noin kaksi sekuntia. Merkkivalo osoittaa lataustason vilkkumalla punaisena.

### VAIHTOEHTO B

Punaiset vilkunnat	Akun tila
*	 Yli 2/3 ladattu
* *	 1/3 - 2/3 ladattu
* * *	 Alle 1/3 ladattu

# Kuulokkeen lataaminen

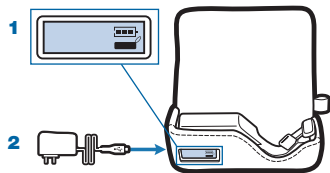
## Automaattiset tyhjenevän akun varoitukset

Kun akku on lähes tyhjä, kuulokkeesta kuuluu automaattisesti merkkiääni ja englanninkielinen tilailmoitus.

### TYHJENEVÄN AKUN VAROITUKSET

Akun tila	Merkkiääni	Tilailmoitus
30 minuuttia puheaikaa jäljellä (tämä varoitus kuuluu vain puhelun aikana)	Kaksi korkeaa merkkiääntä 15 minuutin välein	"Battery Low" -ilmoitus (Virta vähissä) toistuu 30 minuutin välein
10 minuuttia puheaikaa jäljellä	Kolme korkeaa merkkiääntä 30 sekunnin välein	"Recharge Battery" -ilmoitus (Lataa akku) toistuu 3 minuutin välein

## Akkukotelon lataaminen



### LATAUSAIKA

1,5 tuntia..... Lataus täyteen verkkolaturilla ladattaessa

### Kotelon sisällä olevan akun lataaminen

Akkukotelolla voidaan ladata kuulokkeen akku täyteen kaksi kertaa, ennen kuin akkukotelossa oleva akku on ladattava.

**1 Tarkista LCD-näytöltä kotelon akun varaustila.** Jos akkukuvake vilkkuu tai näytössä ei näy mitään, kotelo on ladattava, ennen kuin sillä voidaan ladata kuuloke.

**2 Kytke verkkolaturi virtalähteeseen ja latausliitin kotelon sivussa olevaan liittimeen.**

Kun kotelo latautuu, LCD-näytön akkukuvake (kotelon kuvan yläpuolella) vilkkuu osoittaen akun varaustilan.

# Pariliitoksen muodostaminen

## Pariliitoksen muodostaminen ensimmäisen kerran

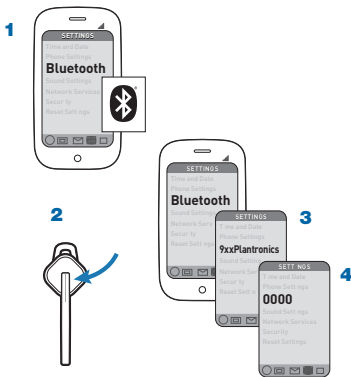
- 1 Ota puhelimen Bluetooth-toiminto käyttöön.**
- 2 Kytke kuulokkeeseen virta.**

Pidä puhelunhallintapainiketta painettuna, kunnes merkkivalo vilkkuu punaisena tai valkoisena.
- 3 Etsi ja valitse kuuloke puhelimesi komentojen avulla.**

9xxPlantronics.
- 4 Kirjoita pyydettyä PIN-koodi tai tunnusluku 0000.**

Kun pariiliitos on muodostettu, kuulokkeen merkkivalo vilkkuu valkoisena.

**HUOMAUTUS** Jos puhelin tukee Secure Simple Pairing (SSP)-tekniikka, PIN-koodia tai tunnuslukua ei tarvita.



## Useiden Bluetooth-puhelimien käyttäminen

Plantronics Discovery 975 tukee **multipoint-tekniikkaa**, jonka ansiosta yhtä kuuloketta voi käyttää kahden eri Bluetooth-matkapuhelimen kanssa.

### Multipoint-toiminnon ottaminen käyttöön ja pois käytöstä

Jos haluat käyttää useita puhelimia, multipoint-toiminto on ensin otettava käyttöön. Kun toiminto on poistettu käytöstä, kuuloke voi muodostaa yhteyden vain yhteen Bluetooth-puhelimeen.

- 1 Katkaise kuulokkeen virta ja pidä äänenvoimakkuuden säätöpainiketta ja puhelunhallintapainiketta painettuna samanaikaisesti, kunnes kuulokkeeseen kytkeytyy virta ja merkkivalo vilkkuu valkoisena kaksi kertaa.**
- 2 Yhdistä kuuloke toiseen puhelimeen noudattamalla edellisellä sivulla**

**kohdassa Pariliitoksen muodostaminen annettuja ohjeita.**

### Puhelun soittaminen

Kun aloitat puhelun tai valitset uudelleen numeron, kuuloke valitsee puhelimen, josta soitit edellisen puhelun. Kun haluat soittaa toisesta puhelimesta, aloita puhelu käyttämällä sen toimintoja.

### Puheluun vastaaminen puhuessasi toiseen puhelimeen

Jos haluat vastata toiseen puheluun, ensimmäinen puhelu on lopetettava tai asettava pitoon, jos puhelimesta on pitotoiminto.

- 1 Katkaise käynnissä oleva puhelu** painamalla kerran puhelunhallintapainiketta.
- 2 Vastaa toiseen puhelimeen** tulleeseen puheluun painamalla puhelunhallintapainiketta uudelleen.

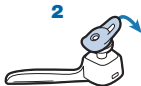
## Kuulokkeen säätäminen



Väärin



Oikein



Äänesi kuuluu parhaiten, kun kohdistat puomin suupieleesi. Korvatyynyä voidaan myös kääntää suhteessa kaiutinkoteloon, jotta se asettuisi paremmin korvaan. Jos kuuloke edelleen tuntuu epävakaalta, vaihda korvatyyny pienempään tai suurempaan.

### Geelikorvatyynyn vaihtaminen

- 1 Irrota korvatyyny: pidä kiinni korvasangasta ja vedä korvatyyny varovasti irti kaiutinkotelosta.**
- 2 Asenna uusi korvatyyny asettamalla se kaiutinkotelon päälle ja painamalla tyynyä kevyesti alaspäin.**

## Kuulokkeen ohjaimet, merkkivalot ja merkkiäänät

	Toimi näin	Merkkivalo	Merkkiääni
Virran kytkeminen kuulokkeeseen	Paina puhelunhallintapainiketta 2 sekuntia.	Palaa valkoisena.	4 nousevaa merkkiääntä.
Kuulokkeen virran katkaiseminen	Paina puhelunhallintapainiketta 4 sekuntia.	Palaa punaisena.	4 laskevaa merkkiääntä.
Vastaaminen	Paina puhelunhallintapainiketta lyhyesti uudelleen.	Vilkkuu valkoisena	Yksi matala ja sitten kaksi matalaa ja yksi korkea merkkiääni.
<b>HUOMAUTUS</b> Odota, että kuulet puhelimen soivan kuulokkeessa, ennen kuin vastaat puheluun.			
Hylkää puhelu ja ohjaa soittaja vastaajaan	Paina puhelunhallintapainiketta 2 sekuntia.	Ei mitään	1 matala merkkiääni.
Puhelun lopettaminen	Paina puhelunhallintapainiketta lyhyesti uudelleen.	1 valkoinen välähdys.	1 matala merkkiääni.
Soittaminen	Näppäile numero puhelimellasi ja paina lähetyispainiketta. Puhelu siirtyy automaattisesti puhelimeen liitettyyn ja kytkettyyn kuulokkeeseen.	Ei mitään	Yksi matala ja sitten kaksi matalaa ja yksi korkea merkkiääni.
Puhelun siirtäminen kuulokkeen ja Bluetooth-laitteen välillä	Paina puhelun aikana puhelunhallintapainiketta 2 sekunnin ajan.	Ei mitään	Yksi matalaaääni ja sitten kaksi matalaa ääntä.

KESTO: NAPAUTUS alle 1 sekuntia. PAINALLUS 1-4 sekuntia.

## Kuulokkeen ohjaimet, merkkivalot ja merkkiäänet

	Toimi näin	Merkkivalo	Merkkiääni
Mykistystyksen ottaminen käyttöön / pois käytöstä (puhelun aikana)	Paina äänenvoimakkuuden säätöpainiketta 1 sekunnin ajan.	Ei mitään	<b>Mykistys käytössä:</b> merkkiäänijakso alkaa matalalla ja korkealla merkkiäänellä ja englanninkielisellä tilailmoituksella "Mute On" (Mykistys käytössä). 15 minuutin kuluttua tilasta ilmoitetaan vain matalalla ja korkealla merkkiäänellä. Merkkiäänijakso toistuu 30 minuutin välein, kunnes mykistys poistetaan käytöstä. <b>Mykistys pois käytöstä:</b> korkea ja matala merkkiääni ja englanninkielinen tilailmoitus "Mute Off" (Mykistys ei käytössä).
Äänenvoimakkuuden säätäminen (puhelun aikana)	Napauta äänenvoimakkuuden säätöpainiketta kerran, ja äänenvoimakkuus nousee yhden askeleen. Kun enimmäisvoimakkuus saavutetaan, uusi painallus palauttaa äänenvoimakkuuden alimmalle tasolle.	Valkoinen välähdys jokaista askelta kohti.	Yksi matala äänimerkki jokaista voimakkuuden muutosta kohti ja 2 matalaa merkkiääntä, kun enimmäistaso on saavutettu.

**VAROITUS** Älä käytä kevytkuuloketta suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja. Suuri äänenvoimakkuus saattaa aiheuttaa kuulovaurion. Käytä aina kohtuullista äänenvoimakkuutta. Lisätietoja kuulokkeista ja kuulosta on osoitteessa [www.plantronics.com/healthandsafety](http://www.plantronics.com/healthandsafety).

KESTO: NAPAUTUS alle 1 sekuntia. PAINALLUS 1-4 sekuntia.



## Kuulokkeen ohjaimet, merkkivalot ja merkkiäänet

	Toimi näin	Merkkivalo	Merkkiääni
Kuulokkeen virran tarkistaminen	Napauta mitä tahansa painiketta.	1 valkoinen välähdys.	1 merkkiääni.
Saapuva puhelu	Ei mitään	3 valkoista välähdystä 2 sekunnin välein.	3 nopeaa, matalaa merkkiääntä 2 sekunnin välein.
	<b>HUOMAUTUS</b> Kun kuuloke on telakoitu latauskoteloon, kuulokekuvake ((alhaalla vasemmalla) ja näytön taustavalo kotelossa vilkkuvat puhelun saapuessa. Irrota kuuloke kotelosta, kun haluat vastata puheluun.		
Puhelu käynnissä	Ei mitään	1 valkoinen välähdys 2 sekunnin välein.	Ei mitään
Vastaamaton puhelu	Ei mitään	3 vaaleanpunaista välähdystä 10 sekunnin välein 5 minuutin ajan	Ei mitään
Yhteystilan merkkivalon ottaminen käyttöön / käytöstä pois	Kytke kuulokkeeseen virta ja paina äänenvoimakkuuden säätöpainiketta 4 sekunnin ajan.	<b>Virran kytkeminen:</b> valkoinen valo kirkastuu 2 sekunnin ajan. <b>Virran kytkeminen:</b> valkoinen valo himmenee 2 sekunnin ajan.	Yksi matala äänimerkki.

## Handsfree-ominaisuudet

Jos sekä puhelimesi että langattoman palvelun tarjoaja tukevat handsfree-toimintoa, voit käyttää seuraavia ominaisuuksia:

---

Viimeisen numeron valitseminen uudelleen

Paina puhelunhallintapainiketta kahdesti. Kuulet kaksi matalaa merkkiääntä.

---

Äänentunnistusominaisuus

Kytke kuulokkeeseen virta ja paina äänenvoimakkuuden säätöpainiketta 2 sekunnin ajan. Kuulet lyhyen merkkiäänen, jota tauon jälkeen seuraa toinen lyhyt merkkiääni.

---

## Toimintasäde

Yhteys edellyttää, että kuuloke on enintään 10 metrin etäisyydellä Bluetooth-puhelimesta.

---

Bluetooth-toimintasäteen ulkopuolella

Englanninkielinen "Lost connection" (Yhteys katkennut) -tilailmoitus, jota seuraa korkea äänimerkki.

---

Yhteyden muodostaminen uudelleen manuaalisesti, kun kuuloke on ollut yli 60 sekuntia toimintasäteen ulkopuolella

---

Paina lyhyesti puhelunhallintapainiketta. Kun kuulet matalan merkkiäänen, yhteys on muodostettu.

**HUOMAUTUS** äänenlaatuun vaikuttaa myös kuulokkeeseen liitetty laite.

## Vianmääritys

---

Kevytkuuloke ei toimi puhelimeni kanssa.	Varmista, että kuuloke on ladattu täyteen. Varmista, että puhelin tukee Bluetooth-tekniikkaa.
Puhelimeni ei tunnista kuuloketta.	Katkaise ja kytke takaisin sekä puhelimen että kuulokkeen virta ja muodosta pariliitos toistamalla sivulla 8 selitetyt vaiheet.
En kuule soittajan ääntä / valintääntä.	Kuulokkeeseen ei ole kytketty virtaa. Paina puhelunhallintapainiketta noin kaksi sekuntia, kunnes kuulet merkkiäänä tai valkoinen merkkivalo syttyy. Kuuloke on toimintasäteen ulkopuolella. Vie kuuloke lähemmäksi Bluetooth-puhelinta. Katso Toimintasäde sivulla 14. Kuulokkeen akku on tyhjä. Lataa akku. Lisätietoja on kohdassa Kuulokkeen lataaminen sivulla 2. Kuunteluäänen voimakkuus on liian alhainen. Äänenvoimakkuuden säätöpainikkeen napauttaminen useita kertoja lisää äänenvoimakkuutta. Lisäohjeita äänenvoimakkuuden säätämisestä on kohdassa Kuulokkeen ohjaimet sivulla 12.
Soittajat eivät kuule ääntäni.	Kuuloke on toimintasäteen ulkopuolella. Siirrä kuuloketta lähemmäs puhelinta tai Bluetooth-puhelinta. Lisätietoja on kohdassa Toimintasäde sivulla 14. Varmista, että mykistystoiminto ei ole käytössä. Katso Kuulokkeen ohjaimet sivulla 12.

---

## Tuotteen tiedot

Puheaika*	Akun kesto jopa 5 tuntia
Valmiusaika*	Akku kestää jopa 7 päivää, kun multipoint-toiminto on poissa käytöstä (oletusasetus) Akku kestää jopa 4 päivää, kun multipoint-toiminto on käytössä
Kuulokkeen paino	8 grammaa
Akun tyyppi	Kuuloke: ladattava, ei-vaihdeettava litiumionipolymeeri Akkukotelo: ladattava, ei-vaihdeettava litiumionipolymeeri
Säilytys- ja käyttölämpötila	0–40 °C (32–104 °F)
Bluetooth-versio	2.1 + EDR (Enhanced Data Rate) + eSCO + Secure Simple Pairing (SSP) pariliitoksen muodostamiseen ilman PIN-koodia/tunnuslukua
Bluetooth-profiilit	Headset Profile (HSP) -kuulokeprofiili puhelimessa puhumiseen. Handsfree Profile (HFP) -profiili puhelimessa puhumiseen ja puhelimen käyttämiseen.

\*Suorituskyky voi vaihdella laitteittain.

Turvallisuuteen liittyviä tietoja on erillisissä turvallisuusohjeissa.

Takuutiedot ovat aloitusoppaassa ja osoitteessa [www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**en**

Plantronics Ltd  
Wootton Bassett, UK  
Tel: 0800 410014

**ar**

منطقة الشرق الأوسط  
لمزيد من المعلومات:  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**cs**

Czech Republic  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**da**

Danmark  
Tel: 80 88 46 10

**de**

Plantronics GmbH  
Hürth, Deutschland

Kundenservice:  
Deutschland 0800 9323 400  
Österreich 0800 242 500  
Schweiz 0800 932 340

**el**

Για περισσότερες  
πληροφορίες:  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**es**

Plantronics Iberia, S.L.  
Madrid, España  
Tel: 902 41 51 91

**fi**

Finland  
Tel: 0800 117095

**fr**

Plantronics Sarl  
Noisy-le-Grand  
France

**▶ N° Indigo 0 825 0 825 99**  
0,198 € TTC / MN

**ga**

Plantronics BV  
Regus House  
Harcourt Centre  
Harcourt Road  
Dublin 2  
Ireland  
Service ROI: 1800 551 896

**he**

למידע נוסף, בקר באתר:  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**hu**

További információk:  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**it**

Plantronics Acoustics  
Ita ia Srl  
M lano, Italia  
Numero Verde: 800 950934

**nl**

Plantronics B.V.  
Hoofddorp, Nederland  
Tel: (0)0800 Plantronics  
0800 7526876 (NL)  
00800 75268766 (BE/LUX)

**no**

Norge  
Tel: 80011336

**pl**

Aby uzyskać więcej  
informacji:  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**pt**

Portugal  
Tel: 0800 84 45 17

**ro**

Pentru informații  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**ru**

Дополнительная  
информация:  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

**sv**

Sverige  
Tel: 0200 21 46 81

**tr**

Daha fazla b lgi için:  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)



Plantronics B.V.  
Scorpius 140  
2132 LR Hoofddorp  
Netherlands  
[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)



©2009 Plantronics, Inc. Kaikki oikeudet pidätetään. Plantronics, logon design ja Plantronics Discovery ovat Plantronics, Inc:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä. Bluetooth®-sanamerkki ja logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omaisuutta, jota Plantronics, Inc. käyttää yhtiön luvalla. Kaikki muut tavaramerkit ovat tavaramerkkien omistajien omaisuutta.

Patentit Yhdysvalloissa US 5 210 791; 5 712 453; patenteja haetaan

81616-13 Rev A